

# EL Progreso de Asturias

AÑO II—NUM. 460.

OVIEDO—Domingo 23 de Noviembre de 1902

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Oviedo, un mes.....	1	Pesetas
En el resto de España, trimestre.....	4	»
Extranjero y Ultramar, un semestre.....	18	»
año.....	35	»

NUMERO SUELTO 5 CÉNTIMOS.

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Calle de Santo Domingo, 1 bajo  
Teléfono núm. 117  
Imprenta LA ECONOMICA  
SANTO DOMINGO, NUM. 1, ENTRESUELO  
OVIEDO

## ANUNCIOS

Comunicados, esquelas de defunción y Reclamos según el lugar que ocupen y número de inserciones.

NUMERO SUELTO 5 CÉNTIMOS

## SEÑALES DEL TIEMPO

Los periódicos y las cartas de la Habana que acaban de recibirse en España dan cuenta, con gran detalle, de un suceso político ocurrido en los últimos días de Octubre en la capital de Cuba y que mereció especial consideración, principalmente de parte de las provincias del litoral de la Península, cuyas relaciones morales y económicas con la Grande Antilla, contaban con la misma importancia, sino más, que cuando aquella isla vivía al amparo de nuestra bandera.

La clase de color ha querido realizar un acto en memoria de su emancipación y en prueba del admirable progreso de su cultura y para esto eligió el día de San Rafael que en Cuba se celebra siempre con mucha alegría. La elección se hizo considerando que esa era la fiesta onomástica del Sr. D. Rafael María de Labra, Presidente de la antigua Sociedad Abolicionista española y al que los hombres de color de Cuba y Puerto Rico, han estimado siempre como el primer propagador de sus derechos y el director afortunado de la campaña emancipadora. Por tanto, la fiesta que se celebró en uno de los primeros teatros de la Habana, bajo la dirección de la Sociedad de socorros mutuos, instrucción y recreo de la clase de color (que es hoy uno de los principales e influyentes centros de la Habana aparece realizada en honor del ilustre abolicionista Labra. Fue una velada en que tomó parte la gran orquestad dirigida por Raimundo Valenzuela y en la que leyeron poesías varias señoritas y caballeros y pronunciaron elocuentes discursos los reputados letrados y afamados oradores cubanos, D. Miguel María Chomat, D. Francisco Segura, D. Miguel Coyula, D. Gastón Mora, los señores Sotero Figueroa, Juan Bonilla, y el Ldo. portorriqueño D. Sergio Cuevas y Sequiera que ahora aparece en la grande Antilla como una estrella de primera magnitud en el ciclo de la elocuencia.

El Sr. D. Rafael Montoro no pudo asistir a última hora pero escribió una sentida carta acogida con grandes aplausos y de la cual son las siguientes frases:

«Como presumía cuando tuvo Vd. la amabilidad de invitarme con uno de sus amigos para la velada de esta noche, ineludibles deberes de cortesía, por ser hoy también día de mi santo, y honrarme con su compañía personas a quienes no puedo desatender, privarme del placer de tomar parte en manifestación tan noblemente inspirada como la que ha organizado ese Centro en honor del insigne hombre público, orador eminente y filántropo esclarecido don Rafael María de Labra, cuyo nombre vivirá perpetuamente en el corazón de este pueblo, y brillará como pocos en sus anales políticos y legislativos, por los esfuerzos que hizo en larga serie de trabajos memorables, por la regeneración social y política del país.

Teniendo yo a mucha honra el haber pertenecido en varias legislaturas de las Cortes españolas al grupo autonomista dirigido con decisión y maestría insuperable por el Sr. Labra, excusado es manifestar que me adhiero de todo corazón al acto de esta noche felicitando a Vdes por haberlo concebido, y asociándome desde luego a las manifestaciones que habrán de hacer sin duda los oradores que se sucedan en la tribuna del Centro, en honor de tan noble carrera política»

Todo esto es muy interesante y muy grato para nosotros que estimamos grandemente al Sr. Labra. Pero lo de mayor trascendencia del acto a que nos referimos consiste en una parte en el sentido de profunda armonía de cubanos y españoles, blancos y negros, revolucionarios, autonomistas y conservadores de otro tiempo que respalan-

dece en todas las manifestaciones y los detalles de la velada del 24 de Octubre.

De otra parte, el notabilísimo discurso que en el acto pronunció el caudillo de la insurrección cubana General Máximo Gómez que presidía el acto. Por último los comentarios que han hecho los mas acreditados periódicos de la Habana entre los que destacan *El Diario de la Marina*, órgano de la colonia española, *El Nuevo País*, órgano de los cubanos demócratas y *La República de Cuba*, eco del partido más avanzado de la joven República. Nos limitaremos a transcribir, lo que esos periódicos dicen sobre el particular.

*El Nuevo País* escribe lo siguiente:

La velada debe ser apreciada como un síntoma favorable, como una demostración de que los espíritus se disponen a deponer los odios y los rencores que son siempre obligada secuela de las guerras civiles y más particularmente de las que tuvieron por objeto la emancipación de las colonias.

Fué siempre el señor Labra adversario decidido de los procedimientos revolucionarios y dedicó los mejores años de su vida a la propaganda, exposición y defensa de los medios evolutivos para asegurar pacíficamente el imperio de la libertad en las Antillas españolas. Las brillantes campañas, por él dirigidas, dentro y fuera del Parlamento, que realizó durante un largo período de años, la minoría autonomista de Cuba y Puerto Rico ocuparán siempre lugar preferente en la historia de nuestro país. La parte principalísima que tomó el ilustre político en la magna y generosa obra de la abolición de la esclavitud le conquistó el agradecimiento de la inmensa masa de esclavos que ya eran hombres libres mucho antes de comenzar la revolución de 1895, y de la población general de Cuba, que vio felizmente resuelto el mas grave y peligroso de sus problemas. Blancos y negros pecarían de ingratos si no reconociesen y proclamasen en todas ocasiones los méritos contraídos y los títulos ganados para reclamar el amor, el respeto y la consideración de sus compatriotas por el artículo partido autonomista, y especialmente por los senadores y diputados que, con insuperable inteligencia y constancia y con aceros elocuentísimos llevaron su voz en el Parlamento de España. ¡Cuántos males se hubieran evitado si se hubiesen atendido a tiempo sus advertencias! Cualquiera que haya sido el éxito de sus esfuerzos, Cuba no puede olvidar ni dejar de agradecer cuanto hicieron en pro de las libertades públicas. Las gentes de las dos razas, la de color y la blanca, que por iniciativa de las primeras se reunieron la noche del 24 de Octubre dieron un alto testimonio del espíritu de imparcialidad y de justicia con que ya empezaban a ser juzgados los hechos y los hombres del pasado.

La presencia del general Máximo Gómez, que presidía la fiesta, y las nobles declaraciones que hizo, tienen una significación importantísima, por proceder del personaje que ostenta la más alta representación del elemento revolucionario armado. Abrió la velada diciendo que nunca se había sentido tan honrado como aquella noche, presidiendo la fiesta que se celebraba en honor del eminente hombre público D. Rafael María de Labra, a quien debían gratitud no sólo los hombres de la raza de color sino también los blancos, por sus grandes merecimientos como abolicionista y como político, por haber defendido siempre con tesón en la tribuna, en la prensa y en el Parlamento español las libertades de este pueblo; que por ello se asociaba de corazón al pensamiento que presidía aquella fiesta, el que exponían con elocuencia los oradores que le sucediesen en el uso de la palabra.

*El Diario de la Marina*, después de reseñar la fiesta, a que acudió numerosísimo público de todas clases, razas y posiciones y en que tomaron parte activa blancos y negros que acreditaron su mucha cultura, añade:

«En la velada del 24 de este mes todos los oradores hicieron cumplida justicia al insigne leader del abolicionismo D. Rafael M. de Labra, leader también del brillante grupo de autonomistas que defendieron en el Parlamento español las libertades cubanas...»

«Dignas son de consignarse las nobles manifestaciones del general Gómez, por la justicia que hacen a una personalidad cuya vida pública estuvo por

completo consagrada a reclamar para este país las reivindicaciones a que tenía incontestable derecho, en cuya campaña lo menos que sacrificó fueron sus intereses propios, renunciando a las altas posiciones que mas de una vez se le brindaron y que merecen siempre hombres de sus esclarecidos talentos.»

«Puedan esas palabras del ilustre caudillo revolucionario templar las amarguras que en el señor Labra han causado los torrentes de generosa sangre cubana y española derramada en dos guerras crueles y que nunca debió derramar si se hubiesen escuchado las voces elocuentes del insigne tribuno y de los que a su lado conquistaron para todos los hombres rectos y pensadores, las coronas de los mártires y de los profetas.»

*La República Cubana* escribe lo siguiente:

«El nombre que acabamos de estampar (Rafael María de Labra) es el tribuno de los mas preclaros hijos de Cuba. Las circunstancias de su vida arrancaron de esta tierra, cuando aun era un niño, al hombre ilustre que hoy celebrará su santo en Madrid, donde vive, y donde el cariño, el respeto y la consideración mas envidiables, le son prodigados por cuanto vale y pesa en la sociedad española. Pero a pesar de su alejamiento del lugar en que nació, don Rafael María de Labra, es un cubano eminente, de cuyos triunfos debemos ennoblecernos sus compatriotas y por cuya felicidad es imposible que no formen votos sinceros, cuantos aquí se precien de rectos, de honrados y de justicieros.»

Porque D. Rafael María de Labra, jamás se olvidó de su país. Al contrario: puede afirmarse sin temor a la contradicción que apenas llegado a la edad viril, consagró todos los recursos de su privilegiada inteligencia y toda su extraordinaria actividad a la defensa de los derechos de su pueblo. La abolición de la esclavitud y las libertades de las colonias españolas, no tuvieron jamás ni mas elocuente, ni más celoso e irreductible defensor.

¡Ah! Los acontecimientos no siguieron el camino que hubiera deseado el noble propagandista, y no lo siguieron tal vez porque no se le quiso oír a tiempo en España. Labra había logrado encontrar la síntesis. Amante de España tanto como de Cuba, pregona el planteamiento de una gran autonomía que dejase a la colonia ensanchar sus facultades, sin romper con la Metrópoli, al igual que pasa entre Inglaterra y el Canadá o Australia. Así, con el andar de los tiempos, la independencia no hubiera sido un problema de fuerza. Pausadamente se hubiera ido modificando los lazos que uniesen a las Antillas con España. El presente hubiera sido muy tolerable para ambos y el porvenir quedaba abierto para todas las reivindicaciones. Y sobre todo, se hubiera evitado el desastre para la Metrópoli. No se le quiso oír; y la catastrofe separó para siempre a Cuba de la nación descubridora.»

Los españoles, al cabo, han tenido que inclinarse ante tanta virtud. Nadie, ahora, sería allí capaz de negar que el patriotismo del eminente hijo de Cuba, era tan tan sincero como previsor. Por bien de España hablaba cuando clamaba por los derechos de Cuba. Por bien de España y de Cuba, cuando mantenía sus enérgicas protestas contra un sistema desmoralizador y despótico. Hoy D. Rafael María de Labra es Senador. Su voz autorizada continúa defendiendo los grandes ideales: la democracia, la justicia y el derecho no tienen vocero mas elocuente. Y todos le respetan y todos le aman. Y todos sienten algo así como una especie de remordimiento por no haberle escuchado cuando formulaba sus salvadoras advertencias.»

«Pero aunque Labra está bien en España: aunque allí se encuentra en su hogar, en su patria, también en Cuba continuaremos estimándole como nuestro, los redimidos por su esfuerzo de la esclavitud personal y los que le vimos siempre en la brecha defendiendo los derechos de Cuba.»

Hasta aquí la prensa cubana. Es posible que ahora en la Península y sobre todo en Madrid no se comprenda fácilmente la importancia trascendental del hecho a que nos referimos. La distancia no permite apreciar bien ciertas cosas. Y por otro lado es evidente el afán con que en la capital de España y en nuestros principales círculos políticos se persigue la idea de que la indiferencia y el olvido envuelvan los tristísimos sucesos de 1896 y con ellos la suerte presente de la grande Antilla. Mas de una vez hemos señalado la sos-

pechosa decisión de la prensa madrileña de no citar siquiera a la isla de Cuba. Pero cuantos sigan con alguna atención, por sus intereses ó por sus simpatías la suerte de las antiguas Antillas españolas y singularmente los que hayan vivido en las principales ciudades de Cuba después de 1897, se darán perfecta cuenta del profundo cambio operado en aquel país en punto a relaciones de los elementos políticos de otro tiempo y al trato de cubanos y españoles.

Este cambio ya se hizo notar cuando el Presidente de la República Cubana Sr. Estrada Palma concurrió a las grandes recepciones del Centro de Asturianos de la Habana. Ahora aquella nota se acentúa por lo que bien podemos repetir con un importante diario habanero que «fue un acto espléndido y de superior y elevado sentido el que se verificó a fines de Octubre en honor del exdiputado cubano y actual senador español D. Rafael María de Labra, porque vale tanto como una rectificación de ideas apasionadas y erróneas y significa una esperanza para los que confían en que de la reconciliación de los ánimos y del culto de la igualdad y la justicia depende principalmente la ventura de la patria.»

## A pluma y a pelo

El Sr. Romero Robledo ha recordado, para explicar la crisis, las siguientes frases de dos primates de la política dinástica.

Del Sr. Maura: Aquí van cristalizándose las inmundidades.

Del Sr. Silvela: Procure el Gobierno, ya que no caer con gloria, morir al menos con honra.

En otros tiempos cuando pasaban esas cosas, se solía decir que algo olía a podrido en... Dinamarca.

Ahora por lo visto está podrida... Dinamarca entera.

O a lo menos así lo dan a entender dos sastres que tienen suficientes motivos para conocer el paño.

En la sesión del jueves, hubo en el Congreso mientes como puños, frases mas gordas que los desaires de Weyler, escándalos, acusaciones reciprocas, rumores, imprecaciones, todo el aparato de las grandes solemnidades.

Pero, ó mucho me equivoco, ó a pesar de tanto ruido, quedará plenamente probado que los Sres. Suarez Inclán, Montilla y Rodríguez, son unos perfectos caballeros; y que si salieron del Ministerio fué porque no congeniaban y porque alguno habla de salir.

Lo malo es que con todo eso y lo otro y lo de mas alla, aquí todos somos impicables, pero la capa no parece.

Y quien dice capa, dice fondos de material de los Ministeriales, operaciones bancarias, pinos ú otras coníferas.

Los Ministros nuevos podran no valer gran cosa, dicho sea sea faltarles al respeto debido, pero como cortesés, lo son.

Digálo, si no, el siguiente diálogo, que extracto de *El Imparcial*.

«El Sr. Uribe: ¿Tiene el Ministro de Agricultura algún antecedente para dudar de la moralidad de los empleados de su ministerio? (Pregunta que, como Vdes ven, no implicaba ni asomo de malicia.)

«El Sr. Ministro de Agricultura (don Amós, digo D. Salvador): No tengo por conveniente contestar. (Rumores.)

Supongo que esos rumores serían de gusto por la figura que ahora me gastan los consejeros responsables.

El Sr. Uribe, que tampoco es hombre que se achique por descortesía, más ó menos y que en estas cosas sabe donde

le aprieta el zapato y hasta donde les aprieta a los demás, continuó estrechando al Ministro acusándole de tratar con desprecio al Parlamento, y entonces D. Salvador, digo D. Amós, que también se le trae, saltó y dijo:

«Pero qué el Sr. Uribe puede privarme de hablar de moralidad?»

«Es que cuando se habla de moralidad se debe considerar aludido el señor Suarez Inclán? (Rumores y risas.)

«El Sr. Aguilera: ¿Por qué son esas risas?»

«Varias voces: Porque queremos.»

Y ahora hagan Vdes, por sí mismos, si les parece, los comentarios.

Yo me limito a pedir que si alguna vez me hace Ministro D. Práxedes, que no me hara, y luego me echa del Ministerio, que no me echará, no me envíe de hombre bueno a D. Amós Salvador. Prefiero que no me defienda nadie.

## CRONICA

DESDE GIJÓN

Ya ha llvido desde que las de paso brujulean en la tierra de jamalaja y duermen las maletas estivales en sus respectivos lugares de descanso, y desde que yo prometí con resabios de ilustrada promesa de hacer escarceos y divagaciones otoñales con las cosas y casos de este bendito feudo de las puchas y de la navaja. Mas vale tarde que nunca.

Algo de chuseo y más de profeta debió tener quien *in tempore illo*, dió a esta villa el sobrenombre de perla del Cantábrico en acertado parangón con la poética y semifantástica perla del Adriático. No hay que olvidarse que hey perlas blancas y perlas negras. En la blanca, la de por allá, tienen los vecinos para sus necesidades viandables (valga el semineologismo) gondolas artísticas y profusión de puentes que dando a la encantadora ciudad típico señorial aspecto cumplen a la par la divina misión de no poner en juego las intenciones y nervios de los apreciables venecianos.

En la Venecia de aquí, perla negra de raro valor, y digna del gobierno civil de Castilla la Nueva, por lo de Barroso, la suelta natilla rebasa el arroyo y anega las rectas y curvas de acera, convirtiéndolo a los pedestres vecinos en funámbulos de ocasión, quedando exceptuados por supuesto, los felices mortales del coche de lujo y carreterío andante, gondolas y gondoleros de esta perla caída, como algunas, en el fango mas suelto y abundante de los lugares urbanos.

Y no se crea a pesar de todo, que nuestro municipio no tiene en sus presupuestos consignación alguna para la atención del servicio de carreteras de pueblo y extra-radio; hay capítulo y hay contratista muy dignos ambos a dos; pero la cantera de la Coria es más blanda que el corazón de las románticas, y a las primeras de paso, se convierte el machaqueo ó grava, en blanda ó muelle alfombra con todos sus derivados y consecuencias. Hay calles como por ejemplo, la del Comercio que debiera llamarse con más propiedad el canal de la Mancha, y el Muro de la misma (de Langreo), digno de otra tribuna libre al estilo de como las gasta «El Noroeste», porque si para el de San Lorenzo se consulta la famosa cuestión de la playa, para el de Langreo precisábase la opinión de técnicos que dieran con el medio de una playa rectora de la comodidad de vecinos y transeuntes de tanto lividados y fangosos lugares condenados a eterna y pejudicialísima marea viva.

¿Quosque tandem?

Hasta que no se resuelva la apuntada y actualísima cuestión del muro del sasto a la parrilla, que es la que hoy embarga todos los ánimos y embaraza toda otra mejora e iniciativa. Hasta



Gijón, núm. 3.—Con 500 ptas. el número 27 384. Gijón, núm. 4.—Con 500 ptas. el número 26 011. Infesto.—Con 500 ptas los números 2 262, 2.265 y 14 963. Llanes.—Con 500 ptas el núm. 13 993. Mieres.—Con 500 ptas. los números 14 010 y 15 712.

Los Sres. Henrich y C.ª de Barcelona editores de la Biblioteca de Novelistas del siglo XX, han puesto a la venta el cuarto volumen de la serie, titulado GUZMAN EL MALO, original del joven escritor Timoteo Orbe. El asunto de esta novela a diferencia de Amor y Pedagogía, de Unamuno, La Voluntad, de Martínez Ruiz y La Dictadora, de Zozaya, que tienen cierta tendencia intelectualista, reviste un carácter de palpitante actualidad. La acción de la novela de Timoteo Orbe se desarrolla en Andalucía y plantea con verdadera imparcialidad y perfecto conocimiento el problema agrario. GUZMAN EL MALO llamará la atención del público, porque a través de un estilo sombrío y vibrante se advierte gran inspiración artística y hondo sentimiento estético. Anuncian los editores de la Biblioteca de Novelistas del siglo XX, que a las cuatro novelas ya publicadas seguirán La Juncalera, de Dionisio Pérez, Reposo, de Rafael Altamira, y otras. Nos ocuparemos del libro de Timoteo Orbe con la extensión que merece.

COMUNICADO. Muy señor mío: espero de su bondad se sirva hacer constar en el diario que dignamente dirige, mi gratitud a la Sociedad de Seguros «La Estrella» por la prontitud observada por la misma en el pago de los daños ocasionados en mi casa por el incendio ocurrido en ella días pasados, quedando puntualmente satisfechos por la referida Sociedad, el importe de aquéllos. Esperando atienda el ruego que le dirijo, se despide de V. y le anticipa las gracias su afecto. s. s. q. s. m. b. Antonio del Riego Estévez. Tineo Noviembre de 1902.

VACUNA. Todos los días, incluso los domingos de diez a doce de la mañana y de dos a tres de la tarde. Gratis a los pobres. Instituto de vacunación, Duena, 2 bajo.

OLD AGE. La vejez lo hace todo en el Cognac. Los años son los que le dan valor. La casa Pedro DOMEQ los tiene de más de 34 años. Nadie puede arrebatársele la propiedad.

Tribunales. JURADO. Ayer se celebró en nuestra Audiencia el juicio por Jurados, la vista de la causa seguida en el Juzgado de Gijón contra Manuel Junquera Rodríguez, por el delito de robo. El veredicto fué de inculpabilidad, siendo libremente y puesto en libertad procesado.

Fuó defendido por el Abogado señor Colubi. Señalamientos para mañana. Avilés.—Contra Santiago Ovies Bobes («El Estudiante» por asesinato. Pena cadena perpetua. Abogado señor berjano (acusador privado) y Sr Arango (D Pedro) defensor Procuradores Sres Rúa y Hevia.

«Américas madrileñas». — Véase la cuarta plana. Relojes niquel S. Roskopf garantizados de uno a cinco años 12 pesetas, Waltham, Longines, Omega, Répeticiones y cronómetros. Joyería, Platería y Relojería. JUAN SERRANO y Compañía Cima de villa, 2. Nada más indicado y de mejores resultados para la higiene del tocador é intima y combatir las enfermedades de los pápados, como el «Borisol» de «Torres Muñoz». Pídase en todas las farmacias de España y al autor San Marcos, 11. farmacia.

Espectáculos. Gran Cafe de Madrid. Salón de Conciertos. Todas las noches a las nueve y media variadas veladas por el notable y aplaudido duetto italiano SIGNORI SERRANO-RIVA. Gran atracción.—Esmerado trato.

La Activa. AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS. Rúa, 8, entresuelo.

Callos. Los hay riquísimos para hoy en el establecimiento de Justo López. Calle de Jesús, 20. CALLOS se sirven hoy riquísimos a la extremeña. 20, Magdalena, 20.

Información Telegráfica. DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL.

LAS CORTES. Madrid 22. CONGRESO.—El Sr. Prado censuró al Gobierno por la inseguridad con que se vive en Madrid y pide que se castigue a las autoridades por su negligencia en el cumplimiento del deber. El ministro de la Gobernación le contesta, que se estudia la reorganización del cuerpo de policía. Puigcerver defiende a los ministros

de Hacienda de los ataques lanzados contra ellos por el Sr. Lombardero. El ministro de la Gobernación contestando a Sánchez Guerra, declara que el Gobierno desea discutir los proyectos de ley fijando las fuerzas de mar y tierra; pero que falta tiempo para aprobar los presupuestos. Se reanuda el debate sobre el expediente del monte de Ortigüela, pronunciando el diputado republicano señor Azcárate un elocuente discurso defendiendo al ingeniero Sr. Alvarez Arenas y dirigiendo fuertes censuras contra Suárez Inclán.

Este se defiende de los ataques del Sr. Azcárate. El Sr. Romero Robledo anuncia a la Cámara que pase una proposición de las minorías pidiendo se nombre una Comisión parlamentaria que estudie y resuelva el citado expediente. Puigcerver aconseja a la mayoría que la rechace. Originase con tal motivo un fuerte tumulto. El Sr. Necedal habla y el alboroto impide que se le oiga. A pesar de ello Necedal pretende hablar; pero el escándalo arrecia y se oyen voces de ¡fuera! Dominado un tanto el tumulto, los carlistas y canalajistas declaran que no firman la proposición. Se oyen algunas voces de ¡Votese! y se reproduce el barullo. Suárez Inclán pide que se imprima el expediente. Romero Robledo se acerca a la mesa y recoje la proposición de la mano de uno de los Secretarios. Los diputados se ponen de pie. Suárez Inclán en el homicidio vocifera contra las minorías diciendo: ¡Miserables cometisteis una infamia y esto no se hace nunca con un hombre honrado, Acuden muchos a contestarle; pero los amigos le sacan del salón. Los ministeriales y las oposiciones discuten y gritan desaforadamente y el marqués de la Vega de Armijo levanta la sesión. Se creyó que la sesión acabaría a palos entre varios diputados a causa de las increpaciones que se dirigieron unos y otros evitando que sucediera así los amigos del Sr. Suárez Inclán.

Madrid 22. Ha fallecido D. José Canalejas, padre del elocuente exministro del mismo apellido. Madrid 22. En los círculos políticos de París se habla de una próxima intervención en Marruecos, de Francia, Inglaterra y España. Madrid 22. En Saint Etienne se ha firmado un

convenio entre las Compañías mineras. Se nombrarán árbitros para resolver las diferencias que existan entre obreros y patronos. Madrid 22. En Granada, doscientos estudiantes en manifestación recorrieron las calles protestando de que no se adoptan medidas para combatir la epidemia de viruela. Visitaron a las autoridades pidiendo la clausura de la Universidad. Madrid 22. En Barcelona la policía ha descubierto una importante Sociedad de estafadores compuesta en su mayor parte por elegantes timadores. Esta sociedad había sido denunciada, aunque inútilmente por los Consules de Bélgica, Alemania, Austria y Francia. El no haber atendido esta denuncia pudo dar motivo a una reclamación diplomática. Madrid 22. Telegrafían de Zaragoza que ha sido robado un importante comercio. Los ladrones perforando varios tabiques llegaron a donde se hallaba la caja de caudales y fracturando ésta se apoderaron de 30 000 pesetas en metálico y varios efectos de gran valor. Los «cacos» no han sido habidos. Madrid 22. Comunican de Bilbao que en una fundición de metales se rompió la cadena de la grúa, que sostenía una enorme plancha de acero. La plancha cayó sobre varios obreros que ayudaban a realizar la operación, resultando uno muerto, dos heridos gravísimos y varios leves. Este desgraciado accidente del trabajo causó gran sentimiento en la población. Madrid 22. Interrogado Eguilior por varios periodistas, rehusó hacer declaraciones en las cuestiones de Hacienda. Solo dijo que las haría en la «Gaceta» y en el Parlamento. Se atribuye gran importancia al Consejo de mañana. LAZARO.

Platería, Relojería y Fornitures. Sucesores de Santullano. Cima de villa, núm. 8.—Oviedo. Inmenso surtido en relojería de bolsillo para señora y caballero. Relojes repeticiones oro Longines, Omega, Bachschmid, Roskopp patente a 30 pesetas y sistema Roskopp a 10 pesetas, garantizados. Grandes existencias en objetos de plata y oro. Esta casa venderá sus mercancías más barato que las fabricas. A los señores relojeros y plateros se les hace un descuento. Competentes oficiales para los dos ramos. Se reciben encargos y composuras. Cima de villa, 8.—Oviedo.

A los mineros. Direct Reading Mining Ahmmeter. Aparato descubridor de minerales. El más perfeccionado para explotaciónes mineras en el reconocimiento del suq suelo. Patentes de invención 10 Enero 1889 en los Estados Unidos de América, 26 de Marzo 1902 en España. Para los contratos, entenderse con los señores Pascual y Junquera, Rúa, 8, «La Activa».

Fábrica «a Amistad» OVIEDO. Se hace toda clase de maquinaria, fundición de hierro y bronce y construcciones metálicas, material fijo y móvil para minas y ferro-carriles. Se dan presupuestos.

Interesantisimo. A los lectores de El Progreso de Asturias. Carrera breve y sin gastos.—No más rutina. Por cinco pesetas en Oviedo a 5'75 por correo, se entregará un tomo en tamaño 32 por 22, de la importantísima obra nueva de Teneduría de libros por partida doble, calculo mercantil, correspondencia, sistema métrico decimal, inventarios, balances, operaciones prácticas de teneduría, preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada Contabilidad mercantil simplificada

al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil D. Manuel F. Font, con cuya obra cualquiera persona puede hacer la carrera del comercio y la de tenedor de libros en toda su extensión teórica y práctica y en el corto plazo de 30 días, sin necesidad de recurrir a los auxilios de escuela, academia, ni profesor alguno. Dirigirse a Telegrafos, Oviedo, Conserjería. Caduca el 9 de Diciembre.

LA PARISIEN. CORSETERIA DE F. VIZCAINO. Cima de villa, 11, Oviedo. Corrida, 10, GIJON. Desde el próximo mes de Enero se abrirá nuevamente al público este gran establecimiento de corsetería y desde hoy se toman medidas en el mismo y a domicilio por la corsetera María R. de Vizcaino. Se admiten oficiales para trabajar a máquina y a mano.

La Cooperativa de Consumos. «La Economía». En toda casa debe conservarse el boletín de precios que esta Cooperativa facilita gratis. Recomendamos con especial interés la bondad de nuestros artículos, así como el exacto peso y medida que tiene acreditado.

Hotel Restaurant Trannoy. Hay ostras frescas todos los días. Pastelería y Repostería francesa. Se reciben encargos a todas horas, para convite de familia, bodas, bautizos etc. Precios económicos. GRANDES ALMACENES DE MADERA y sierras mecánicas de Castro y Compañía (S. C.) AVILES. Representante D. JESUS MELERO LOPEZ. Rúa 18, Oviedo.

Centro juridico. En Asturias. Buyla, Sousa, Merel diz, Altamira; Reguera. En Madrid; Azcárate, Melquiades Avarez. Informes y consultas de derecho mercantil, internacional, privado, legislación industrial, administrativa, arbitrajes, particiones, estatutos y bases para la constitución de sociedades, etc. Agentes auxiliares de todas clases. Pidanse prospectos, en Gijón a D. Lucas Merediz (Plaza de San Miguel 5)—Oviedo a D. Leopoldo Sousa (San Francisco, 26).

PHARMACIA DE AMEZAGA. UNICO DEPÓSITO EN OVIEDO de las píldoras Tonicodepurativas Coscelina PARA CURAR LAS grietas de los pechos y SALES ANTIRREUMATICAS DEL DR. SANZ. VINO DE HUSSAN PREPARADO POR EL MISMO. Argüelles, 17 antes) Campo de la Lana.

NOVEDADES Blanco y Negro SASTRERIA. SAN JOSE Y LESCUN. URUA, 10. Sección de señora.—Grandes novedades en cibelinas, rigoñas, siefricho, chester, menfoñahs, paños París, pañetes de todas clases y precios, panelino, colchás, tapicería almohadras, juegos de mesa, géneros de punto, infinidad de artículos de esta sección. Especialidad en ricos brocados negros para trajes de ceremonia. Articulos para tuto. Sección de caballero.—Bonito y extenso surtido en artículos nacionales y extrajeros para trajes. En esta sección cada día más acreditada tenemos maestros cortadores de primer orden y géneros de completa garantía. Gran surtido en camisería, corbatería, pañolera y géneros de punto. NOTA.—Remitimos muestras a la provincia indicándonos clases y precios aproximado rigiendo la correspondencia a San José y Lescun (Oviedo).

La Estrella. SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS. Seguros sobre la vida. LA ESTRELLA es la Sociedad de Seguros que realiza operaciones a prima más baja que ninguna otra Compañía, garantizando en las pólizas las mayores ventajas para el asegurado. Para condiciones y primas dirigirse al BANCO ASTURIANO. Seguros marítimos Seguros contra incendios. CAPITAL SOCIAL Pesetas, 10.000.000. VALORES DEPOSITADOS EN GARANTIA Pesetas 12.000.000. Administración de Oviedo. BANCO ASTURIANO DE INDUSTRIA Y COMERCIO. ANGEL MAGNET. MÉDICO-CIRUJANO. Consulta de doce a dos. Fruela 10. OPERARIOS. Se necesitan para calzado de caballero, en el establecimiento de Aurelio Alvarez, en Ciaño-Santa Ana.

LA PARISIEN. CORSETERIA DE F. VIZCAINO. Cima de villa, 11, Oviedo. Corrida, 10, GIJON. Desde el próximo mes de Enero se abrirá nuevamente al público este gran establecimiento de corsetería y desde hoy se toman medidas en el mismo y a domicilio por la corsetera María R. de Vizcaino. Se admiten oficiales para trabajar a máquina y a mano. La Cooperativa de Consumos. «La Economía». En toda casa debe conservarse el boletín de precios que esta Cooperativa facilita gratis. Recomendamos con especial interés la bondad de nuestros artículos, así como el exacto peso y medida que tiene acreditado. Hotel Restaurant Trannoy. Hay ostras frescas todos los días. Pastelería y Repostería francesa. Se reciben encargos a todas horas, para convite de familia, bodas, bautizos etc. Precios económicos. GRANDES ALMACENES DE MADERA y sierras mecánicas de Castro y Compañía (S. C.) AVILES. Representante D. JESUS MELERO LOPEZ. Rúa 18, Oviedo. Centro juridico. En Asturias. Buyla, Sousa, Merel diz, Altamira; Reguera. En Madrid; Azcárate, Melquiades Avarez. Informes y consultas de derecho mercantil, internacional, privado, legislación industrial, administrativa, arbitrajes, particiones, estatutos y bases para la constitución de sociedades, etc. Agentes auxiliares de todas clases. Pidanse prospectos, en Gijón a D. Lucas Merediz (Plaza de San Miguel 5)—Oviedo a D. Leopoldo Sousa (San Francisco, 26).

LA PARISIEN. CORSETERIA DE F. VIZCAINO. Cima de villa, 11, Oviedo. Corrida, 10, GIJON. Desde el próximo mes de Enero se abrirá nuevamente al público este gran establecimiento de corsetería y desde hoy se toman medidas en el mismo y a domicilio por la corsetera María R. de Vizcaino. Se admiten oficiales para trabajar a máquina y a mano.

La Cooperativa de Consumos. «La Economía». En toda casa debe conservarse el boletín de precios que esta Cooperativa facilita gratis. Recomendamos con especial interés la bondad de nuestros artículos, así como el exacto peso y medida que tiene acreditado.

Hotel Restaurant Trannoy. Hay ostras frescas todos los días. Pastelería y Repostería francesa. Se reciben encargos a todas horas, para convite de familia, bodas, bautizos etc. Precios económicos. GRANDES ALMACENES DE MADERA y sierras mecánicas de Castro y Compañía (S. C.) AVILES. Representante D. JESUS MELERO LOPEZ. Rúa 18, Oviedo.

Centro juridico. En Asturias. Buyla, Sousa, Merel diz, Altamira; Reguera. En Madrid; Azcárate, Melquiades Avarez. Informes y consultas de derecho mercantil, internacional, privado, legislación industrial, administrativa, arbitrajes, particiones, estatutos y bases para la constitución de sociedades, etc. Agentes auxiliares de todas clases. Pidanse prospectos, en Gijón a D. Lucas Merediz (Plaza de San Miguel 5)—Oviedo a D. Leopoldo Sousa (San Francisco, 26).

L' Assicuratrice Italiana. SOCIEDAD ANONIMA. De seguros contra los accidentes y Incendios. Capital social: Liras, 5.000.000. DOMICILIO SOCIAL: MILAN, PLAZA BELEIGIOSO. Sucursal Española BARCELONA, PASEO DE COLON Y CALLE DE LA MERCED, 20, 22 y 24. Seguro colectivo de obreros.—Seguro colectivo de sociedades ó cooperaciones.—Seguro individual.—Seguro vitalicio ferroviario a prima única.—Seguros de responsabilidad civil.—Director: E. GES. SubDirector para la provincia. J. HEVIA—Sol, 3, OVIEDO.

ITINERARIO DE TRENES Y CORREOS DE LA PROVINCIA

Madrid a Oviedo y Gijón				Gijón a Oviedo y Madrid				Oviedo a Avilés y San Juan				Gijón a Avilés y San Juan				Oviedo a Intero				Intero a Oviedo				Gijón a Laviana				
Estaciones	Cor.	Mix.	Mix.	Estaciones	Cor.	Mix.	Mix.	Estaciones	Mix.	Cor.	Mix.	Mix.	Estaciones	Mix.	Cor.	Mix.	Estaciones	Mix.	Cor.	Mix.	Estaciones	Mix.	Cor.	Mix.	Estaciones	Mix.	Mix.	
MADRID Sal.	19 15	21 40		GIJÓN Sal.	12 36	5 45	7 45	OVIEDO Sal.	9 15	11 15	13 54	19 30	GIJÓN Sal.	7 45	12 36	18 25	OVIEDO Sal.	9 43	15 15	19 40	INFIESTO S.	7 13	9 30	17 09	GIJÓN Salida	8 27	10 27	
LEÓN ...	6 30	13 5	2 10	Veriña ...	12 49	6 4	8 2	Villabona ...	10 02	11 10	14 38	20 20	Villabona ...	8 30	13 15	19 07	Colloto ...	9 57	15 25	19 54	Nava ...	7 53	10 03	17 47	Noreña ...	10 18	12 31	
St. Fierros ...	9 33	17 7	6 5	Serín ...	13 1	6 17	8 14	Candónes ...	10 28	11 37	15 42	20 43	Candónes ...	9 40	14 20	20 43	Noreña ...	10 21	15 42	20 30	Lleras ...	8 14	10 19	18 09	Carbayín ...	10 42	12 51	
Campomanes ...	9 46	17 23	6 20	Villabo ...	11 15	6 45	8 42	Villalegre ...	10 47	11 54	15 21	21 6	Villalegre ...	9 58	14 16	21 06	Pola de Siero ...	10 37	15 53	20 32	Pola de Siero ...	8 27	10 36	18 31	Vega ...	11 07	13 15	
Pola de Lena ...	9 57	17 05	6 33	L. Llanera ...	13 31	6 54	8 50	AVILÉS ...	11 9	11 09	15 33	21 27	AVILÉS ...	10 31	14 34	21 27	Lleras ...	11 07	16 14	20 54	Noreña ...	8 52	10 47	18 40	Sama ...	11 12	13 21	
Gijón ...	10 14	17 58	7 8	Lagoa ...	13 43	7 8	9 01	AVILÉS ...	11 9	11 09	15 33	21 27	AVILÉS ...	10 31	14 34	21 27	Nava ...	11 22	16 30	21 13	Colloto ...	9 11	11 04	19 09	La Oscura ...	11 28	13 37	
Mieres ...	10 27	18 17	7 29	OVIEDO ...	13 50	7 19	9 12	San Juan ...	11 16	11 16	15 39	21 34	San Juan ...	10 40	14 41	21 34	INFIESTO ...	11 41	16 58	21 38	OVIEDO ...	9 23	11 16	19 31	LA VIAN ...	11 57	13 06	
Ablaña ...	10 32	18 35	7 41	OVIEDO ...	14	7 37	9 17																					
Olloniego ...	10 39	18 05	7 54	S. adas ...	14 16	7 56	9 15																					
Soto de Rey ...	10 45	18 42	8 00	Soto de Rey ...	14 25	8 1	9 20																					
Segada ...	10 54	18 54	8 23	Olloniego ...	14 32	8 16	9 21																					
OVIEDO ...	11 7	19 10	8 55	Mieres ...	14 47	8 43	9 21																					
	11 15	19 30	9 15	Ujo ...	15 2	9 6	9 21																					
	11 24	19 43	9 23	Pola de Lena ...	15 18	9 21	9 21																					
	11 32	19 53	9 41	Campomanes ...	15 33	9 47	9 21																					
	11 37	20 00	9 48	P. Fierros ...	15 53	10 13	9 21																					
	11 58	20 26	10 17	LEÓN ...	19 13	14 31	9 21																					
	12 8	20 38	10 33	MADRID ...	18 13	13 13	9 21																					
	12 15	20 45	10 42																									

NOTA.—El tren correo de Madrid a Gijón y viceversa, no admite viajeros mas que de primera y segunda clase.—El mixto que viene de Madrid, como los demás mixtos y correos de la provincia, llevan coches de las tres clases.  
 DILIGENCIAS.—Salen de Oviedo: Para Grado, Salas, Espina y Luarca, a las seis de la mañana.—Para Tineo y Cangas de Tineo, a las tres de la tarde.—Para Pola de Siero, a las tres de la tarde.

# Estomacalina Alfajeme

De las especialidades para curar conocidas las enfermedades del Estómago e Intestino única verdad que la ciencia ha comprobado sus excelentes resultados en los ensayos hechos en los hospitales de Madrid por las eminencias médicas, doctores Mariani, Horguetas, Medina y Huertas, Pérez Valdés, Estévez, Montaña y otros, es la Estomacalina Alfajeme, pueden lo como probarlo todo enfermo con tomar una botella.  
 Precio cuatro pesetas botella. Conde de Romanones, 8 y 10, farmacia, Madrid.  
**OVIEDO.—Don José García y Señal hermanos.**

## LOS CHICOS

Novedades para Señoras y Caballeros

### SASTRERIA

Grandes existencias en Pañería, Trajes ingleses para caballero 100, y 125 pesetas.



Impermeables mar cas

### EL GALLO

Y

### CHRISTIAN

Confecciones PARA Señoras

Especialidad en trajes a la inglesa hechura sastre. Se han recibido los últimos modelos en capas para señoras y telas para la confección

FRUELA 1, **ARTURO IGLESIAS** FRUELA 1

## Pedro Domecq

Cosechero, almacenista y extractor de vinos

### JEREZ DE LA FRONTERA

CASA FUNDADA EN 1730

autorizada para el uso de las armas reales por Real orden de Octubre de 1824

Destilador de agudiente puro de vino estilo

### COGNAC FINE CHAMPAGNE

Marcas; una, dos y tres cepos y Extra Pedid especialmente

### COGNAC DE PEDRO DOMEQ

en todos los cafés, casinos, círculos, fondás, Hoteles y Restaurantes, exigiendo las etiquetas 1 una, dos, tres cepos extra y fundador con su escudo de armas

## Américas Madrileñas

SE COMPRAN

Cobre, Metal, Plomo, Zinc, Antiquidades. Estafío, hierro viejo y toda Telas de seda, Bronces clase de maquinaria usada. Tallas y muebles y objetos de plata y oro.

Buenos precios entode

39.—Puerta nueva baja—39.

OVIEDO

## MAQUINAS "SINGER" PARA COSER

MAS DE QUINIENTOS MODELOS

Para Familias y toda clase de Industrias

Todos los modelos por pesetas 2.50 semanales y con grandes rebajas al contado

La máquina Singer emancipó a la mujer de la ruda y penosa tarea de la sutura; pero había que llenar una necesidad imperiosa, y la

### Máquina Bobina Central

que cose las telas más finas y los paños más burdo; y que ejecuta toda clase de trabajos artísticos, redime hoy a la inteligente y pacientísima bordadora de su inacabable y eterna labor.

Encaje Inglés, brussels y veneciano. Galados estilo romano y punto valencia. Labores Persas, Chinas, etc., etc. Bordados de todas clases.

Lecciones gratis.—Pidanse catálogos y albums ilustrados:

Avilés.—Suárez Inclán (antes Fruta).  
 Gijón.—Moros, 9 (frente a Munuza).

1, Fruela 1  
 OVIEDO

# La Catalana

COMPANIA ESPANOLA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS a prima fija.


Representante general en Asturias:

## ANTONIO PIQUERO—Gijón, Corrida núm. 98.

MARCELINO Y GABINO FERNANDEZ—OVIEDO, Magdalena, 29, Tienda.  
 CARLOS A. CIENFUEGOS.—Avilés

## Gran Relojería y Taller Mecánico

DE COMPOSTURAS



**RAIMUNDO CALDEVILLA**  
 CALLE REAL Nº 242  
 POLA DE LAVIANA

Gran depósito de relojes de todas clases a precios de fabrica. Relojes de Roskopf patent legítimos a 23 pesetas, imitaciones a Roskopf a 10, 11 y 12,50 idem.  
 Fabricación especial para esta casa de los relojes de alta novedad, marcas la Corona y R. H. cator patent y otras varias. Bonitos relojes de oro, plata y acero para señoras. Gran surtido de relojes de pared, de sobre mesa y despertadores. Cadenas Leopoldinas, gargantillas y variado surtido en bisutería de oro, plata y dulce.

**RAIMUNDO CALDEVILLA**  
 CALLE REAL, NUMERO 4  
 Pola de Laviana

## Fundición de hierro y demás metales

Se funde dos dias cada semana. Especialidad en cocinas económicas del sistema de Bilbao. Bujes para carros.

O GONZALEZ  
 San Bernabé, 31, 1.º derecha.

## GOYANES HERMANOS

Comisionistas

GIJON

Despacho de Aduana y reexportación de mercancías, tanto extranjeras como de esbotoje.

Agentes de la Sociedad anónima de Seguros, **LA POLAR**  
 Ramos: MARITIMO e INCENDIOS

## PASTILLAS BONARD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAÍNA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y la garganta: Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, aftas, ulceraciones, sequedad, granullaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONARD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

### Acanthea Virilis

Poliglicerosulfato de Bonard.—Medicamento Antineurasténico y antiabético, Tonifica y nutre los sistemas óseo, muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo. Frasco de Acanthea granulada, 5 pts. Frasco del vino de Acanthea 5 pts.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera) 17. Madrid. En Barcelona Gignás, 5.

### ELIXIR ANTIBACILAR BONARD

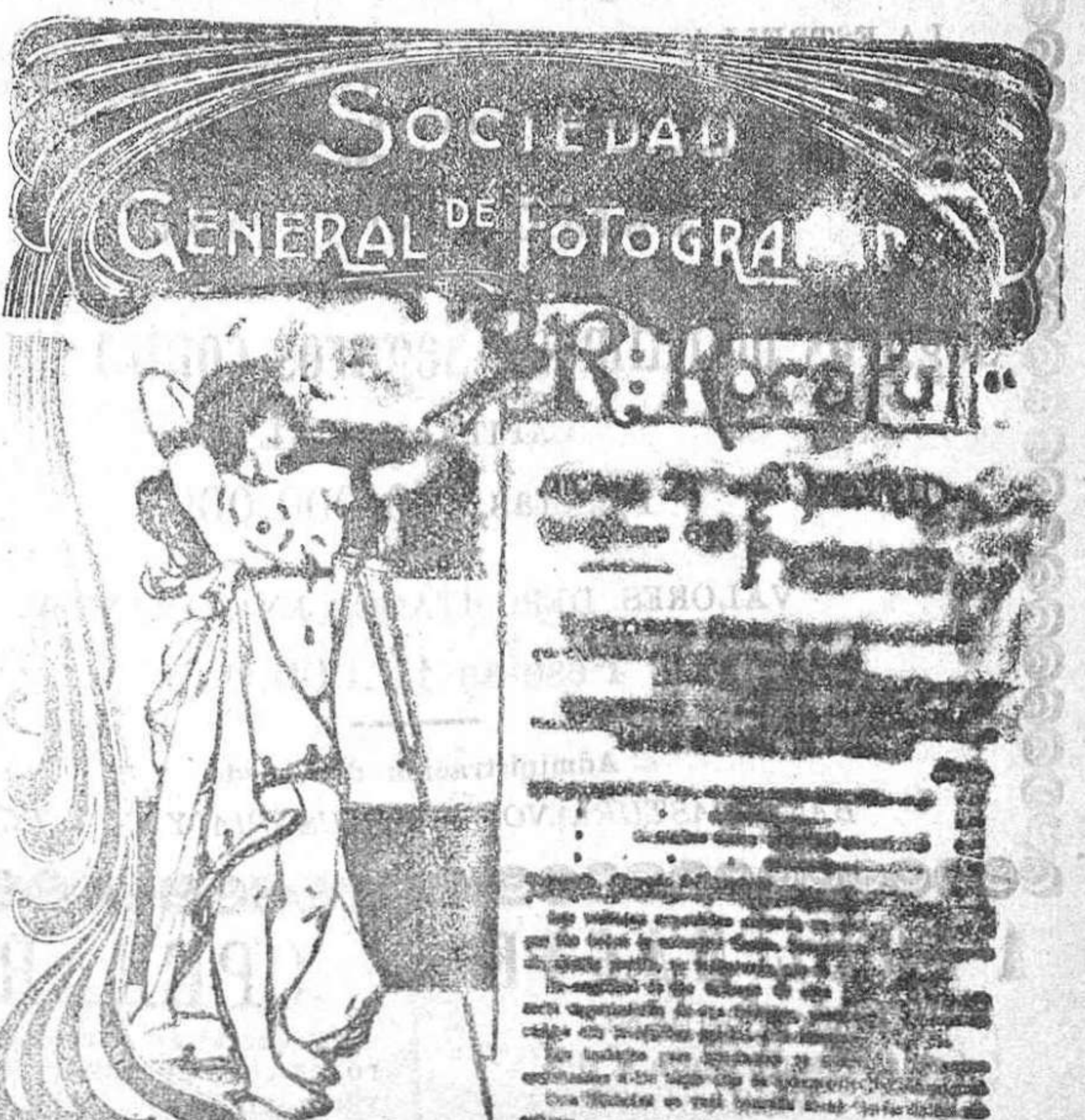
DE (Thiocol cinamo-vanádico fosfo-glicérico)

Combate las enfermedades del pecho. Tuberculosis incipiente, Catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc., etc. PRECIO DEL FRASCO 5 PTS.

## IMPRENTA LA ECONOMICA

Santo Domingo 1.—Or todo.

Variado surtido de papel y sobres para cartas comerciales Impresión esmerada de obras y revistas libros raros, etc. Especialidad en impresiones a varios colores, cheques, abonos, acciones de Sociedades y Compañías mercantiles y toda clase de trabajos tipográficos.



## SOCIEDAD GENERAL DE FOTOGRAFIA

RECORDED